

8个小时的马拉松谈判取得进展

## 欧元区首脑达成一揽子决议

欧洲银行业同意将持有的希腊国债进行对半减记,将损失1000亿欧元

关注  
欧债危机中达  
方欢迎  
欧盟峰  
会就应对  
欧债问  
题

图斯克(左)亲吻德国总理默克尔的手。10月26日,在比利时首都布鲁塞尔举行的欧盟峰会上,欧盟轮值主席、波兰总理

新华社法新社

新华社北京10月27日电(记者谭晶晶、曹欣阳)外交部发言人姜瑜27日表示,中方欢迎欧盟和欧元区峰会就应对欧洲主权债务问题达成框架性共识。

姜瑜是在例行记者会上回答有关欧盟峰会成果的提问时,作出上述表示的。

她说,中方希望峰会达成的框架性共识有助于提振市场信心,推动欧盟和欧元区经济可持续增长,为欧洲一体化注入新活力。中方愿与国际社会一道,为稳定国际金融市场、促进世界经济复苏和增长作出努力。

在回答关于欧盟方面希望中国参与为解决欧债危机设立的特别投资基金的提问时,姜瑜说,我们支持欧盟采取积极举措,应对当前主权债务问题。我们愿在互利共赢的基础上,积极探讨加强双边合作的方式,扩大双方在贸易、投资、科技、金融等领域合作。

新华社北京10月27日电(记者谭晶晶、曹欣阳)外交部发言人姜瑜27日表示,中方欢迎欧盟和欧元区峰会就应对欧洲主权债务问题达成框架性共识。

#### 希腊国债缩水50%

经过艰难谈判,欧元区领导人当天达成了希腊债务减记方案。据欧洲理事会常任主席范龙佩介绍,欧元区的目标是到2020年让希腊债务占国内生产总值的比例降到120%。而如果放任目前的形势发展,届时希腊债务占国内生产总值的比例将高达180%。

为此,欧洲银行业同意将持有的希腊国债进行对半减记,也即欧洲银行持有的希腊国债票面价值将缩水50%。有消息称,由于德法两国在减记幅度上有分歧,因此

双方磋商了许多周折。德国希望对希腊债务进行更大幅度减记以减轻未来风险,但法国担心过大幅度减记会对本国银行造成更大伤害。因此50%的减记幅度也是双方妥协的结果。

据测算,按照目前的减记方案,欧洲银行业的损失在1000亿欧元(1390亿美元)左右。

#### 救助规模放大到1万亿欧元

在当天达成的最终协议中,外界关注的另一个焦点是欧洲金融稳定工具的扩容问题,因为在会前,欧元区各方就这一方案出现了激烈争论。

据法国总统萨科齐介绍,欧元区成员国领导人已同意将现有救助机制即欧洲金融稳定工具的规模放大到1万亿欧元(1.39万亿美元),以应对债务危机。扩容有两种

操作方案:一个是对目前的欧洲金融稳定工具用于为问题国家发行新国债进行一定比例的担保;另一个方案是设立一个或几个“特殊目的工具”(SPV),从而为欧洲金融稳定工具融资。

范龙佩说,两种方案的实质均是对欧洲金融稳定工具的杠杆化操作。但当天的峰会未明确究竟采用何种方案,这一问题将留待日后召开的欧盟及欧元区财长会敲定。

此外,为了整顿银行业,欧元区领导人决定在2012年6月底前将欧洲主要银行的核心资本充足率提高到9%。此前有分析指出,为了满足这一资本标准,欧洲银行业可能需要增资1000亿欧元(1390亿美元)。

#### 出台欧元区经管措施

欧元区领导人当天敦促意大利加大力

度巩固财政,实施进一步的经济改革。范龙佩表示,欢迎意大利政府所做的到2013年实现预算平衡,到2014年将债务占国内生产总值比例降到113%的承诺。另外,峰会将对西班牙、葡萄牙、爱尔兰所做的改革努力表示欢迎。

范龙佩还表示,欧元区将致力于加强经济监管、加快经济与财政一体化进程,并强化执行纪律并深化经济融合。而根据会后发布的公告,此次峰会还制定了加强经济监管的几项措施,包括在2012年年底前将平衡预算要求列入各成员国的立法程序,甚至写入宪法;推荐各国民议会接受欧盟有关经济与预算的政策;要求成员国在进行重大改革前要和欧盟委员会及其他成员国协商等。

(新华社布鲁塞尔10月27日电)

中国科技部与盖茨基金会  
签署战略合作备忘录



10月26日,在美国西雅图,中国科学技术部副部长张来武(前左)与比尔及梅琳达·盖茨基金会联席主席比尔·盖茨(前右)在签署战略合作谅解备忘录仪式上握手。

中国科学技术部与比尔及梅琳达·盖茨基金会当日在美国西雅图签署战略合作谅解备忘录。双方计划在现代农业和全球健康领域开展合作。

新华社发

## “超级西兰花”可预防心脏病

硫代葡萄糖苷的含量是普通西兰花的2至3倍

英国科学家经过14年努力,借助杂交手段,培育出一种“超级西兰花”,可能有助于预防心脏病。

#### 食用可降低血液中胆固醇含量

这种西兰花的“超级”之处不在于个头,而在于营养物质的含量。

一些参与培育的研究人员说,“超级西兰花”内硫代葡萄糖苷的含量是普通西兰花的2至3倍。

培育团队负责人理查德·米特恩告诉美联社记者,蔬菜本身就是药物宝库,“食用这种西兰花……可以降低血液中的胆固醇含量”。

硫代葡萄糖苷仅仅在西兰花中大量存在,可以帮助分解人体内的脂肪,防止它们阻塞动脉,据信对预防心脏病和一些癌症可能具有一定效果。

为培育这种西兰花,研究人员使用了杂交与营养成分注射相结合的方法。研究

人员将土生土长的英国西兰花品种和一种来自意大利西西里岛的野生西兰花杂交,同时注射一剂硫代葡萄糖苷。

经过14年研究,这种“超级西兰花”终于面世,获得一些欧洲相关机构的专利。值得一提的是,整个培育过程中,研究人员没有利用任何转基因技术。

#### 向食品中注入额外营养成分已成为一种趋势

美联社26日援引一些研究人员的话报道,这种西兰花去年开始在美国加利福尼亚州和得克萨斯州销售,今年10月开始在英国上架,标签上写有“超级西兰花”字样。

今年晚些时候,“超级西兰花”将全面推向国际市场。

其实,向食品中注入额外营养成分已逐渐成为一种趋势,先前已经出现添加钙元素的果汁、添加更多糖分的谷类以及添加欧米加-3型脂肪酸的牛奶。

英国一些销售“超级西兰花”的货架上还陈列着注入维生素D的蘑菇以及加入硒元素的西红柿和土豆。

不过,一些健康专家说,民众食用添加营养物质的食品带来的健康益处可能并不明显,远远不及保持良好的生活习惯,比如不吸烟和适当锻炼。

英国医学研究协会格莱尼丝·琼斯说:

“食用这种西兰花无法抵消坏习惯(带来的影响)。”蒋晓晓(新华社供本报特稿)

## 美国富人富得更快

新华社专电 美国政府一些调查发现,在过去30年间,美国最富有富人财富增长更快,富裕速度远超中产阶级和穷人。

美国国会预算办公室的这项调查结果显示,最富有的1%美国人2007年的税后收入是1979年的2.75倍,而中产阶级在同一时间段的税后收入增幅仅40%,穷人的收入增幅更是低至18%。

美联社说,这一调查结果似在回应“占领华尔街”运动参与者提出的口号“我们是99%”。

## 美国高等院校学费上涨

据新华社华盛顿10月26日电(记者杜静、支林飞)美国大专院校委员会26日公布的研究报告显示,由于经济低迷导致各州政府削减教育拨款,2011-2012学年度美国高校学费显著上涨。

报告说,2011-2012学年,美国四年制公立大学人均学杂费为8244美元,比上一学年增加8.3%。如果算

## “可吞式香水”香全身

#### 更适合口臭或体味重的人

香水胶囊散发出的香味,浓度受使用者所处的环境、温度、湿度、个人情绪、运动量等因素影响增强或减弱。

那么与搽的香水相比,可吞式香水优势在哪里?它让使用者全身上下都散发出香味,比搽的香水更均匀,让人感觉是使用者本身香,而不是搽的香水香,因此更适合口臭或体味重的人使用。

另外,从遗传学角度讲,每个人都是独一无二的存在,因此汗液与香水分子的混合物会释放带有个人特色的独特香味。

麦克雷在个人网站上写道,借助人体新陈代谢过程,香水胶囊“让皮肤变成一个平台、雾化器”,香味分子随代谢排出体外,与汗液混合,在皮肤表面形成微小液滴。她和曼西希望,香水胶囊能产生如同人体“第二层皮肤”的效果。

可吞式香水目前尚处于研制阶段,上市前需经过大量毒性和安全性检测。

#### 胶囊将赋予更多功能

随着科研水平不断提高,研究人员赋

予胶囊更多功能,比如防晒胶囊、阻止白发生长胶囊、胶囊胃镜等等。

英国研究人员注意到,海洋中的珊瑚常年受阳光照射,但不会被“晒伤”,进而发现这跟珊瑚共生的藻类有关。藻类释放的化合物可以帮助珊瑚防晒,化合物主要成分是氨基酸。

研究人员正在实验室中尝试复制这种氨基酸,希望研制出防晒胶囊。到那时,只需吞服一颗胶囊,几个星期都不怕日晒。

欧莱雅集团计划2015年推出阻止白发生长胶囊,它的成分中含有一种未公开的水果提取物,可模仿酪氨酸酶相关蛋白2(TRP-2),保护色素沉淀过程,从而阻止头发变灰变白。

胶囊胃镜则是外形如胶囊的消化道检查系统,能代替胃镜检查胃部、大肠、小肠。患者吞下“胶囊”后,“胶囊”在患者自身胃肠道动力作用下沿消化道运行,内置微型摄像机拍下多张患者胃肠道病变情况的照片,然后自行排出体外。它的最大优点是减轻患者做传统胃镜检查的痛苦。

乔颖(新华社供本报特稿)

## 新华国际时评

经过艰苦磋商,欧盟峰会27日凌晨出台了一揽子欧元区救助方案,将向各方关注的希腊债务减记、银行资本重组和加强欧洲金融稳定工具这三个核心议题,都达成一致或取得相应共识,具体细节将留待10月欧洲财长会继续落实。峰会取得积极但充满艰难的成果。

此次磋商十分艰苦,伴随着种种争辩。已过午夜,紧张商讨仍在进行。凌晨两点,连续召开10个小时的峰会结束,随后法国总统萨科齐在新闻发布会上宣布结果:欧洲金融稳定工具规模杠杆化扩大至1万亿美元;为希腊债务减记50%,这相当于1000亿欧元。

欧盟峰会一周两开,充分表明欧元区救助行动已到了关键节点。对峰会磋商的全面解决方案,外界认为“最全面”的结果应在三方面。其一,欧洲金融稳定工具通过杠杆化,从4400亿欧元扩大至1万亿美元以上;其二,在银行业认可下,为希腊债务减记50%以上;其三,向欧洲银行业注资约1000亿欧元,将约90家欧洲大型银行的核心资本充足率提高至9%。

会前外界预计,为希腊减债的分歧最大,银行业普遍担心过度减记将冲击投资意愿,伤及银行业信用,引发危机蔓延,因而强烈反对大幅减记。欧洲领导人熬夜在最后几个小时磋商中,赢得相关方重大让步,从而为一揽子救助方案打开通道。

鉴于二十国集团领导人峰会召开在即,各方都寄望本次欧盟峰会能“痛下决心”,出台全面的欧债危机应对方案,从而明确方向和路径,防止危机进一步扩散,推动全球协同复苏、稳定经济。现在看,这次峰会各方都下了力气,将给市场带来信心,为国际社会携手应对当前经济局势增添动力。

欧债危机发生以来,欧洲经济形势日趋复杂。一方面,主权债务危机从希腊开始,目前已波及西班牙、意大利等国,相关国家经济状况难见好转。特别是希腊,日益恶化的财政状况需要欧盟国家施以援手,但在被救助国债务窟窿越烧越大,自我经济修复和偿债能力持续低下的情况下,欧盟救助的力度和方式成为欧元区以至欧盟国家争议不休的大难题。

时至当下,欧盟国家普遍认为,必须不迟疑、尽最大努力实施救助。在救助方式上,欧盟已认识到,4400亿欧元的欧洲金融稳定工具已不够,须通过更多途径,比如运用杠杆方式,注入更多资金。另外,要未雨绸缪,提前修建多道“防火墙”,有效应对危机的不断蔓延,其关键步骤涉及增强银行业资本规模,增强其抗风险能力。而关于希腊救助,德国总理默克尔表示,救希腊,就是救欧元,就是救欧盟。这是当前欧洲渐趋明确的思路。

欧债危机是欧元区成立以来遇到的最大挑战,如同诊治一个病情不断加重且病毒变异的病人,既需随时调整救治方法,又要有前瞻,力争拿出更长远的应对方案。而这一过程中存在的迟疑和纠纷表明,在欧元区金融、经贸一体化高度发展情况下,欧盟机制在政治决策力、执行力方面还有迟滞,给解决这一问题带来更多困难。

危机应对是痛苦的过程,而这次峰会表明欧盟各成员国,特别是其主要经济体有决心克服困难,打造更有效的欧元“拯救伞”。它同时也显示了欧盟在应对危机方面亟待改善的机制、结构性问题。而当前的危机或能倒逼出更有力的政策和行动,让欧盟国家在痛苦中拓宽一体化之路。夏文辉(新华社北京10月27日电)

新华社专电 利比亚“全国过渡委员会”官员27日说,穆阿迈尔·卡扎菲次子赛义夫·伊斯兰·卡扎菲正寻求一架飞机将他接出利比亚南部沙漠地区,以便他向国际刑事法院自首。

路透社27日以不愿公开姓名的过渡委官员为消息源报道,赛义夫并未离开利比亚,而是栖身南部沙漠地区,受到当地一名颇具声望的图阿雷格族人庇护。

按这名官员的说法,赛义夫藏匿区域靠近尼日尔和阿尔及利亚的边境地区,那里曾是卡扎菲家族成员逃离利比亚的通道。

## 安理会通过决议

### 取消利比亚禁飞区

据新华社电 联合国安理会27日一致通过决议,决定于利比亚当地时间10月31日23时59分取消在利比亚设立的禁飞区。

今年3月中旬,联合国安理会通过第1973号决议,同意在利比亚上空设立禁飞区。两天后,美英等国部署在地中海的军舰和潜艇向利比亚发射百余枚“战斧”巡航导弹,拉开北约对利比亚军事行动序幕。

如今利比亚局势因穆阿迈尔·卡扎菲之死出现转折,一些北约国家急于抽身。

## 美国丹佛突降暴雪



10月26日,在美国科罗拉多州丹佛市,庭院里的万圣节装饰被雪覆盖。

落基山脉弗兰特岭地区突降暴雪,部分地区积雪厚度超过30厘米。仅仅两天之前,当地气温刚刚达到80年代以来同期最高温。降雪时约有25名示威者在户外露营。已有几名示威者被送往医院,但抗议仍在持续。

新华社/法新社